

Assamese

रजिस्ट्री सं डी 221

Registered No.D 221

পঞ্জীয়ন নং ডি ২২১



भारत का याजपत्र
THE GAZETTE OF INDIA
ভাৰতৰ ৰাজপত্ৰ

**অসাধাৰণ
EXTRA ORDINARY
অসাধাৰণ**

**ভাগ VI - অনুভাগ ১
PART VI - Section 1
ভাগ ৬ - অনুভাগ ১**

**প্রাধিকার সे প্রকাশিত
PUBLISHED BY AUTHORITY
প্রাধিকারৰ দ্বাৰা প্রকাশিত**

No. 1] NEW DELHI, THURSDAY, NOVEMBER 5, 2009/14 KATI, 1931 (Saka) [Vol : 3
নং ১] নতুন দিল্লী, বৃহস্পতিবাৰ, নবেষ্বৰ ৫, ২০০৯ / ১৪ কাতি, ১৯৩১ (শক) [খণ্ড : ৩

Separate paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation.

**বিধি, ন্যায় আৰু কোম্পানী কাৰ্য মন্ত্রালয়
(বিধান বিভাগ)**

নতুন দিল্লী, ৩০ জানুৱাৰী, ২০০৯/১০ মাঘ ১৯৩০ (শক)

- (১) দি ফ্ৰি ফিল্টেড ডিপজিটচ এষ্ট, ১৮৫০ (১৮৫০ ৰ ২৫),
- (২) দি চুট ভেলিউএশন এষ্ট, ১৮৮৭ (১৮৮৭ ৰ ৭),
- (৩) দি মিউনিচিপেল টেকচেশন এষ্ট, ১৮৮১ (১৮৮১ ৰ ১১),
- (৪) দি নেশ্বনেল লাইব্ৰেৰী অফ ইণ্ডিয়া এষ্ট, ১৯৭৬ (১৯৭৬ ৰ ৭৬) - ৰ

নিম্নলিখিত অসমীয়া অনুবাদ এতদ্বারা বাস্তুপতির প্রাধিকারাধীনে প্রকাশিত কৰা হৈছে আৰু প্ৰধিকৃত পাঠ (কেন্দ্ৰীয় বিধি
সমূহ) অধিনিয়ম, ১৯৭৩ (১৯৭৩ ৰ ৫০) ৰ ধাৰা ২ৰ খণ্ড (ক)ৰ অধীনত অসমীয়াত তাৰ প্ৰধিকৃত পাঠ কৰপে গণ্য কৰা হ'ব।

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (Legislative Department)

New Delhi, Dated the 30th January, 2009/10 MAGHA, 1930 (SAKA)

The Translations in Assamese of the following, namely :-

1. The Forfeited Deposits Act, 1850 (25 of 1850),
2. The Suits Valuation Act, 1887 (7 of 1887),
3. The Municipal Taxation Act, 1881 (11 of 1881),
4. The National Library of India Act, 1976 (76 of 1976) -

are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Assamese under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

বাদ মূল্যাঙ্কণ অধিনিয়ম, ১৮৮৭

১৮৮৭ ব অধিনিয়ম সংখ্যা ৭

কিছুমান বাদের সম্পর্কত ন্যায়ালয়ের অধিকারিতা নির্দ্ধাৰণ কৰাৰ প্ৰয়োজনাথে তাৰ মূল্যাঙ্কণৰ
ৰীতি বিহিত কৰিবলৈ এখন অধিনিয়ম ।

[১১ ফেব্ৰুৱাৰী, ১৮৮৭]

যিহেতু কিছুমান বাদের সম্পর্কত ন্যায়ালয়ের অধিকারিতা নির্দ্ধাৰণ কৰাৰ প্ৰয়োজনাথে কিছুমান বাদে
মূল্যাঙ্কণ ৰীতি বিহিত কৰাটো সমিচিন হৰ ; সেয়ে ইয়াৰ দ্বাৰা ইয়াক নিয়মিতি কপে অধিনিয়মিত কৰা হ'ল ৳-

নাম । ১। এই অধিনিয়মখন বাদ মূল্যাঙ্কণ অধিনিয়ম, ১৮৮৭ বুলি অভিহিত হৰ ২[আৰু ই ১ নবেম্বৰ ১৯৫৬ৰ
অব্যৱহিত পূৰ্বে ভাগ ‘খ’ বাজ্য সমূহত গঠিত বাজ্যক্ষেত্ৰসমূহৰ ব্যতিৰেকে, সমগ্ৰ ভাৰতবৰ্ষতে বিস্তাৰিত হৰ ।]

ভাগ ১ ভূমি সম্পর্কত বাদ

ভাগ ১ ১. [বাজ্য চৰকাৰে] চৰকাৰী বাজপত্ৰত অধিসচনাৰ দ্বাৰা যিদেৰে নিৰ্দেশ ৪ দিয়ে সেইদেৰে এনে স্থানীয়
এলেকাত আৰু এনে তাৰিখত সেই ভাগটো বিস্তাৰিত আৰু বলৱৎ হৰ ।
প্ৰাৰম্ভণ ।

অধিকাৰিতাৰ
প্ৰয়োজনাথে
ভূমিৰ মূল্য
নিৰ্দ্ধাৰণ কৰা
নিয়মাবলী
প্ৰণয়ন কৰিবলৈ ৩। (১) বাজ্য চৰকাৰে ৫ X X X ন্যায়ালয় মাছুল অধিনিয়ম, ১৮৭০ৰ ধাৰা ৭, পৰিচেছে V আৰু
VI আৰু পৰিচেছে Xৰ খণ্ড (ঘ) ত উল্লিখিত বাদ সমূহৰ অধিকাৰিতাৰ প্ৰয়োজনাথে ভূমিৰ মূল্য নিৰ্দ্ধাৰণৰ বাবে
নিয়মাবলী প্ৰণয়ন কৰিব পাৰে ।

বাজ্য চৰকাৰৰ
কোনো অংশৰ মূল্য নিৰ্দ্ধাৰণ কৰিব পাৰে, আৰু একেটা স্থানীয় এলেকাৰ ভিতৰৰ ভিন্ন ভিন্ন স্থানৰ বাবে ভিন্ন
ক্ষমতা । ২। (২) নিয়মাবলীয়ে কোনো সমগ্ৰ স্থানীয় এলেকাৰ বা কোনো ভাগত ভূমিৰ কোনো শ্ৰেণী বা ভূমিত
ক্ষমতা । ভিন্ন মূল্য নিৰ্দ্ধাৰণ কৰিব পাৰে ।

১। এই অধিনিয়ম ১৯৩৮ৰ পঞ্জাৰ অধিনিয়ম ১ আৰু ১৯৪২ৰ ১৩ৰ দ্বাৰা পঞ্জাৰত আৰু ১৯৩৯ৰ উত্তৰ প্ৰদেশ
অধিনিয়ম ৭ৰ দ্বাৰা উত্তৰ প্ৰদেশ সংশোধন কৰা হৈছে ।

২। ১৯৫৬ৰ বিধিৰ অনুকূলন (নং ২) আদেশৰ দ্বাৰা সংযোগ কৰা হৈছে ।

৩। ভাগ “ক বাজ্য বা ভাগ গ বাজ্যৰ চৰকাৰৰ” বাবে একে আদেশৰ দ্বাৰা প্ৰতিষ্ঠাপিত ।

৪। অধিনিয়মৰ ভাগ I, ধাৰা ২ৰ অধীনত পঞ্জাৰলৈ বিস্তাৰিত হৈছে বুলি ঘোষণ কৰা হৈছে আৰু ১৮৮৯ মাৰ্চৰ
প্ৰথম দিনা তাত বলৱৎ হৰ ভাৰতৰ বাজপত্ৰিকা ১৮৮৯, ভাগ I, পৃষ্ঠা ১০৭ দ্রষ্টব্য ।

৫। “স্পৰিয়েড মহা বাজ্যগালৰ নিয়ন্ত্ৰণ সাপেক্ষে” শব্দাবলী অনুকূলন আদেশ ১৯৩৭ৰ দ্বাৰা নিৰসিত কৰা
হৈছে ।

১৯৬৮ৰ অধিনিয়ম ২৬ৰ ধাৰা ৩ অনুসূচিৰ দ্বাৰা পঞ্জিচৰীলৈ বিস্তাৰিত কৰা হৈছে ।

তৃমিৰ
সম্পর্ক ত
কিছুমান বাদত
সাহায্যাৰ
মূল্যাক্ষন তৃমিৰ
মূল্য অতিক্রম
নকৰিব ।

নিয়মাবলীৰ
প্ৰণয়ন আৰু
বলৱৎ
কৰণ ।

৫। (১) ৰাজ্য চৰকাৰে, ধাৰা ৩ৰ অধীনত নিয়মাবলী প্ৰণয়ন কৰাৰ পূৰ্বে, তাৰ সম্পর্কত উচ্চ ন্যায়ালয়ৰ সৈতে
পৰামৰ্শ কৰিব ।

(২) সেই ধাৰাৰ অধীনৰ কোনো নিয়ম চৰকাৰী ৰাজপত্ৰত নিয়মটো প্ৰকাশ হোৱাৰ পাচত, এমাহ অন্ত
নথৰা পৰ্যন্ত প্ৰভাৱিত নহয় ।

মাদ্রাজ চিভিল
ন্যায়ালয়
অধিনিয়ম
১৮৭৩ৰ ধাৰা
১৪ৰ নিৰসন।
১৮৭৩ৰ ৩

৬। যিটো মাদ্রাজ চিভিল ন্যায়ালয় অধিনিয়ম, ১৮৭৩ ত বিস্তাৰিত হোৱা গৰ্ভনৰ অব ফোর্ট চেইণ্ট জৰ্জ ইন
কাউন্সিলৰ প্ৰশাসনাবীন ৰাজ্যক্ষেত্ৰৰ যি কোনো অংশত সেই ভাগৰ সম্পর্কত যি তাৰিখত আৰু যি তাৰিখৰ পৰা
ধাৰা ‘৩’ৰ অধীনৰ নিয়মাবলী বলৱৎ হয়, সেই অধিনিয়মৰ ধাৰা ১৪ সেই ৰাজ্যক্ষেত্ৰসমূহৰ সেই অংশৰ সম্বন্ধত
নিৰসিত হব ।

ভাগ ॥ অন্যান্য বাদ

ভাগ ২ৰ
কিস্তাৰ আৰু
প্ৰাৰম্ভন ।

৭। এই ভাগটো ^১XXX ১৮৮৭ চনৰ জুলাই মাহৰ প্ৰথম দিনত বলৱৎ হব ।

কিছুমান বাদত
ন্যায়ালয় মাচুল
মূল্য আৰু
অধিকাৰিতাৰ
মূল্য সদৃশ হব ।
১৮৭০ৰ ৭

৮। যেতিয়া ন্যায়ালয় মাচুল অধিনিয়ম, ১৮৭০, ধাৰা ৭, ৰ পৰিচেদ V, VI আৰু IX পৰিচেদ X ৰ খণ্ড
(ঘ)ত উল্লেখিত বোৰৰ ব্যতিৰেকে আন বাদ সমূহত ন্যায়ালয় মাচুল অধিনিয়ম, ১৮৭০ৰ অধীনত মূল্যানুসাৰে
ন্যায়ালয়ৰ মাচুল আদায় দিবলগীয়া হয় সেই ক্ষেত্ৰত ন্যায়ালয় মাচুলৰ সংগণনাৰ বাবে নিৰ্দাৰণযোগ্য হোৱা মূল্য
আৰু অধিকাৰিতাৰ প্ৰয়োজনার্থে মূল্য সদৃশ হব ।

উচ্চ
ন্যায়ালয়ৰ
ধাৰা কিছুমান
বাদৰ মূল্য
নিৰ্দাৰণ ।
১৮৭০ৰ ৭

৯। ^২য'ত ন্যায়ালয় মাচুলঅধিনিয়ম, ১৮৭০ৰ ধাৰা ‘৭’ৰ পৰিচেদ V, আৰু VI আৰু পৰিচেদ X খণ্ড
(ঘ)ত উল্লেখিত বাদসমূহৰ ব্যতিৰেকে যিকোনো শ্ৰেণীৰ বাদসমূহৰ বিষয়বস্তু এনে হয় যে উচ্চ ন্যায়ালয়ৰ অভিমত
অনুসৰি ই সন্তোষজনকভাৱে মূল্যাক্ষিত হোৱা বুলি গ্ৰহণযোগ্য নহয়, উচ্চ ন্যায়ালয়ে ৰাজ্য চৰকাৰৰ পূৰ্ব
অনুমোদন সহ নিৰ্দেশ দিব পাৰে যে সেই শ্ৰেণীৰ বাদ সমূহ ন্যায়ালয় মাচুল অধিনিয়ম, ১৮৭০ৰ আৰু এই
অধিনিয়ম আৰু তৎসময় বলৱৎ থকা অন্য যিকোনো অধিনিয়মিতিৰ প্ৰয়োজনার্থে এনে বুলি গণ্য কৰা হব যেনিবা
ইয়াৰ বিষয় বস্তু এনে মূল্যৰ আছিল যিদেৰে উচ্চ ন্যায়ালয়ে এই মৰ্মে বিনিষ্ঠি কৰিবলৈ উচিত বুলি ভাবে ।

১০। [পঞ্চাব ন্যায়ালয় অধিনিয়ম, ১৮৮৪ (১৮৮৪ ৰ ১৮) ব ধাৰা ৩২ ব নিৰসন] নিৰসন বা সংশোধন
অধিনিয়ম ১৮৯১ (১৮৯১ ৰ ১২) ব ধাৰা ২ আৰু অনুসূচী ১ৰ দ্বাৰা নিৰসিত কৰা হৈছে ।

১। “ভাগ খ ৰাজাসমূহ ব্যতিৰেকে সমগ্ৰ ভাৰতবৰ্ষতে বিস্তাৰিত” শব্দ সমূহ বিধিৰ অনুকূলন আদেশ (নং ২),
১৯৫৬ৰ দ্বাৰা লোপ কৰা হৈছে ।

২। এই ধাৰাৰ অধীনত কিছুমান শ্ৰেণীৰ বাদৰ মূল্যাক্ষনৰ বিষয়ে নিয়ম সমূহৰ বাবে ভিন ভিন হালনীয় নিয়ম আৰু
আদেশ চাওঁক । [১-৭--৫৭]

(ভাগ III - অনুপূরক উপবন্ধসমূহ)

ভাগ III

অনুপূরক উপবন্ধসমূহ

১৮৮২ ব ১৪

যেতিয়া আপীল বা
গুনবিক্ষণত আপত্তি
করা হয়, যে এটা
বাদ বা আপীল
অধিকারিতাৰ
প্ৰয়োজনাৰ্থে যথাযথ
ভাৱে মূল্যাক্ষন কৰা
হোৱা নাই সেই
ক্ষেত্ৰত প্ৰক্ৰিয়া।

১৮৮২ৰ ১৪

১১। (১) চিভিল প্ৰক্ৰিয়া সংহিতাৰ ১ ধাৰা ৫৭৮ ত কোনো কথা থকা স্বত্ত্বেও কোনো বাদৰ বা আপীলৰ
অধিক মূল্যাক্ষন বা নিম্নৰ মূল্যাক্ষনৰ কাৰণত কোনো আপত্তি প্ৰথম দৃষ্টান্তৰ কোনো ন্যায়ালয়ৰ বা নিম্নতম
আপীল ন্যায়ালয় যাৰ সেইবাদ বা আপীলৰ সম্পর্কত অধিকাৰিতা নাই সেইবোৰৰ সেই বাদ বা আপীলৰ
সম্পর্কত অধিকাৰিতা প্ৰয়োগ কৰে তেনে ক্ষেত্ৰত আপীল ন্যায়ালয়ৰ দ্বাৰা তাক গ্ৰহণ কৰা নহয় যদিহে-

(ক) শুনানীত বা তাৰ আগতেই প্ৰথম দৃষ্টান্তৰ ন্যায়ালয়ত যিটোত বিচাৰ্য বিষয় সমূহ প্ৰথমে বচনা কৰা
বা অভিলেখিত কৰা হৈছিল বা নিম্নতৰ আপীল ন্যায়ালয়ত কৰা নহয় যি ন্যায়ালয়ত আপীল জ্ঞাপন কৰা হয়
তাত আপত্তি কৰা হৈছিল, বা

(খ) আপীল ন্যায়ালয়ে ইয়াৰ দ্বাৰা লিখিত ভাৱে অভিলেখিত কৰা কাৰণসমূহৰ বাবে সন্তুষ্ট হয় যে বাদ
বা আপীলটো অধিক মূল্যাক্ষন বা নিম্ন মূল্যাক্ষন কৰা হৈছে আৰু ইয়াৰ অধিক মূল্যাক্ষন বা নিম্ন মূল্যাক্ষনে বাদৰ
বা আপীলত ইয়াৰ গুৰুত্বাগত নিষ্পত্তি কৰাত প্ৰতিকূলে প্ৰভাৱাস্থিত কৰিবে।

(২) যদি আপত্তিটো উপধাৰা (১) ব খণ্ড (খ)ত উল্লিখিত বীতিত লোৱা হয়, কিন্তু আপীল ন্যায়ালয়
সেই উপধাৰাৰ খণ্ড (খ)ত উল্লিখিত উভয় বিষয়ৰ সম্পর্কত সন্তুষ্ট নহয় আৰু ই নিজে আপীলৰ অন্য কাৰণসমূহ
নিৰ্দ্ধাৰণৰ বাবে আৱশ্যকীয় তথ্য পাতি ইয়াৰ সন্মুখত আছে, তেন্তে ই আপীলটো নিষ্পত্তি কৰিব, যেনিবা প্ৰথম
দৃষ্টান্তৰ ন্যায়ালয়ত বা নিম্ন আপীল ন্যায়ালয়ত অধিকাৰিতাৰ কোনো ক্ৰতি নাইছিল।

(৩) যদি আপত্তিটো সেই বীতিত লোৱা হয় আৰু আপীল ন্যায়ালয় সেই উভয় বিষয়ৰে সন্তুষ্ট হৈছে আৰু
সেই তথ্যাপাতি ইয়াৰ সন্মুখত নাই তেতিয়া এই নিয়মাবলীৰ অধীনত আপীলৰ শুনানীৰ সম্পর্কত ন্যায়ালয়ত
প্ৰযোজ্য হোৱাৰ দৰে বাৰষ্ণা গ্ৰহণত অগ্ৰসৰ হৰ, কিন্তু যদি বিচাৰণ বাবে বাদ বা আপীল প্ৰতি প্ৰেৰণ কৰে বা
বিবাদক বিচেচনা বা সমৰ্পণ কৰে বা অতিবিক্ষুল সাক্ষ্যগ্ৰহণ কৰিবলৈ অপেক্ষিত হয় তেতিয়া ই বাদ বা আপীল
গ্ৰহণ কৰিবলৈ ক্ষমতাসম্পন্ন কোনো ন্যায়ালয়লৈ ইয়াৰ আদেশটো নিৰ্দেশিত কৰিব।

(৪) কোনো আপীল ন্যায়ালয়ৰ সম্পর্কত এই ধাৰাৰ উপবন্ধসমূহ যিমান দূৰ সন্তুষ্ট চিভিল প্ৰক্ৰিয়া
সংহিতাৰ ধাৰা ৬২২ ব বা তৎসময় বলৱৎ থকা অন্য অধিনিয়মিতিৰ অধীনত পুনৰীক্ষণ অধিকাৰিতা প্ৰয়োগ
কৰিবৰ পৰা কোনো ন্যায়ালয়ত প্ৰয়োগ কৰিব।

(৫) ^০ XXX ১৮৮৭ৰ জুলাই মাহৰ প্ৰথম দিনৰ পৰা বলৱৎ হব।

ভাগ II - চিভিল প্ৰক্ৰিয়া

(ভাগ III - অনুপূরক উপবন্ধসমূহ)

ভাগ I বা
ভাগ II ৰ
প্ৰাৰম্ভিকত
কাৰ্যবাহ শুভৰ
স্থগিত কৰণ।

১২। ভাগ I বা ভাগ II ৰ কোনো কথাই নিয়োক্তসমূহৰ সম্পর্কত কোনো ন্যায়ালয়ৰ অধিকাৰিতাত প্ৰভাৱাস্থিত
কৰা বুলি অৰ্থ কৰা নহৰ -

(ক) কোনো বাদৰ মূল্যাক্ষনত প্ৰয়োগযোগ্য হোৱা ভাগ I ৰ অধীনত নিয়মাবলী কাৰ্য্যকৰী হোৱাৰ পূৰ্বে
বা যথাস্থিতি ভাগ II ৰ বলৱৎ হোৱাৰ পূৰ্বে কৰ্জু কৰা কোনো বাদৰ সম্পৰ্কত, বা

(খ) এনে কোনো বাদৰ পৰা উত্তৰ হোৱা কোনো আপীলৰ সম্পৰ্কত।

১। চিভিল প্ৰক্ৰিয়া সংহিতা ১৯০৮ ৰ (১৯০৮ৰ অধিনিয়ম ৫) ধাৰা ৯৯ এতিয়া চাওঁক।

২। চিভিল প্ৰক্ৰিয়া সংহিতা ১৯০৮ ৰ (১৯০৮ৰ অধিনিয়ম ৫ ৰ) ধাৰা ১১৫ এতিয়া চাওঁক।

৩। “ভাগ খ ৰাজ্যসমূহ আৰু” ৰ ব্যতিবেকে সমগ্ৰ ভাৰতবৰ্ষতে বিস্তৃতি হব” শব্দসমূহ বিধিৰ অনুকূলন
আদেশ (নং ২) ১৯৫৬ ৰ দ্বাৰা লোপ কৰা হৈছে।